



Recherches en Belgique

Guide de l'utilisateur du Catalogue de FamilySearch

GCL GCL





Table des matières

| | |
|---|----|
| 1. Introduction | 3 |
| 2. Accès au site FamilySearch | 4 |
| 3. Choix de la langue | 5 |
| 4. Sélection d'un lieu (commune/ville) | 6 |
| 5. Accès aux photos des actes | 9 |
| 6. Enregistrer une image | 10 |
| 7. Quelques astuces pour accélérer les recherches dans un film..... | 12 |
| 7.1 Localiser la zone où se trouve l'acte recherché | 12 |
| 7.2 Passer du mode « image » au mode « visionneuse » | 13 |
| 7.3 Repérer le début d'une zone de recherche | 13 |
| 7.4 Recherche des actes..... | 14 |
| 7.4.1 Les séparations des séries d'acte..... | 15 |
| 7.4.2 Les tables annuelles..... | 16 |
| 7.4.3 Le format des actes | 17 |
| 7.4.4 Les pièces de mariage..... | 18 |
| 8. Utiliser les tables décennales | 19 |
| 9. Recherches par province | 21 |
| 10. Autre chemin de recherche par province | 22 |





1. Introduction

FamilySearch permet des recherches infinies en généalogie. Cela implique cependant des connaissances énormes si on souhaite pratiquer toutes les possibilités offertes.

Le but de ce guide est seulement de donner quelques clés fondamentales pour faciliter les **recherches courantes dans l'état-civil (EC) des communes belges**. Nous parlons approximativement ici de la période 1794-1915.

Dans une précédente version de ce guide utilisateur, l'approche se faisait par province. C'était la méthode la plus courante utilisée par la majorité des chercheurs. Depuis, FamilySearch a proposé de nouveaux moyens que nous allons décrire et utiliser en passant par le **Catalogue**. La recherche s'effectue directement au niveau d'une commune.

D'autres possibilités de recherches sont aussi abordées à la fin du document.

Les images miniatures des actes sont présentées par une visionneuse de microfilms (voir ci-dessous). En effet, les registres de l'état-civil ont été microfilmés par les mormons à partir de 1960 et ce sont ces mêmes microfilms qui sont maintenant numérisés et disponibles sur le Web. Un microfilm peut être une séquence de 30 images ou de plus de 1400 images !

Il est par conséquent important de se déplacer rapidement parmi ces images.





2. Accès au site FamilySearch

Cliquer sur le lien suivant: <https://familysearch.org/catalog/search>

Si c'est la première fois, vous arrivez sur cette page en anglais:

FamilySearch

Family Tree Memories Search Indexing

RECORDS GENEALOGIES CATALOG BOOKS WIKI

FamilySearch Catalog

Search the catalog of genealogical materials (including books, online materials, microfilm, microfiche, and publications) made available by FamilySearch. Many items can be loaned to local family history centers around the world.

[Learn more about the catalog and how to access materials.](#)

SEARCH BY:
Place | Surnames | Titles | Author | Subjects | Keywords

Place

SEARCH FOR:
Call Number | Film/Fiche Number

SEARCH THESE FAMILY HISTORY CENTERS:
Any

Cliquer ici pour choisir votre langue

[About](#) [Blog](#) [Feedback](#) [Site Map](#) [App Gallery](#) [Cookie Consent](#) [Language](#)

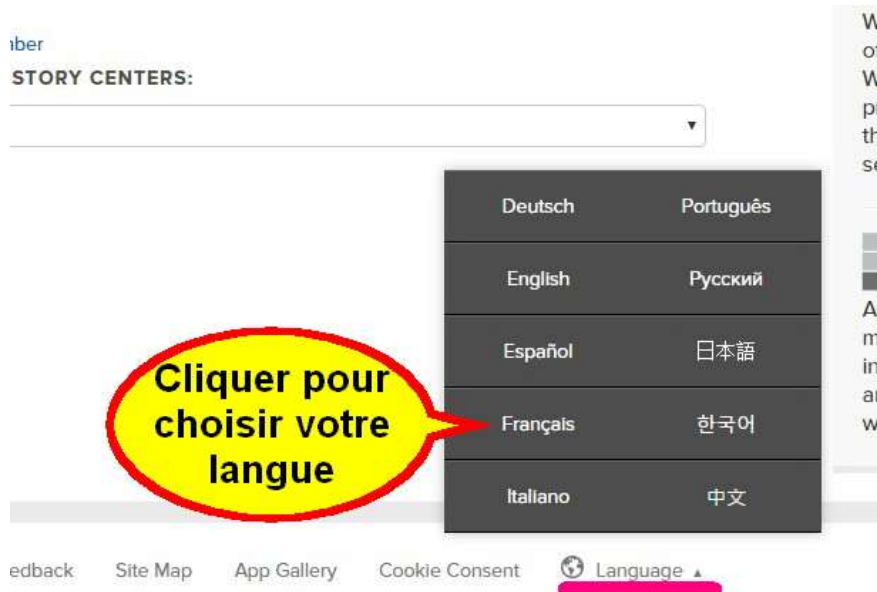
[FamilySearch Rights and Use Information \(Updated 2/3/2015\)](#) | [Privacy Policy \(Updated 3/18/2014\)](#)
© 2016 by Intellectual Reserve, Inc. All rights reserved. A service provided by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints





3. Choix de la langue

Dès que vous aurez cliqué sur « Language » (voir page précédente), vous obtiendrez le menu ci-après :



La page d'accueil est maintenant en français. Dans la suite, la majorité des termes sont traduits, mais il reste toujours des traces d'anglais qui ne sont généralement pas bloquantes.





4. Sélection d'un lieu (commune/ville)

<https://familysearch.org/catalog/search>

The screenshot shows the FamilySearch website interface. At the top, there are navigation tabs: 'Arbre Familial', 'Souvenirs', 'Rechercher', and 'Index'. Below this, there are more specific tabs: 'Documents', 'Généalogies', 'Catalogue', 'Livres', and 'Wiki'. The main heading is 'Rechercher dans le Catalogue de FamilySearch'. Below the heading, there is a search input field with the text 'villers-le' and a dropdown menu showing several suggestions: 'Villers-le-Bouillet', 'Villers-le-Château', 'Villers-le-Gambon', 'Villers-le-Lac', and 'Villers-le-Peuplier'. A green arrow points to the '29 résultats' (29 results) at the bottom of the dropdown menu.

1. Introduire les premières lettres du lieu recherché

2. Plusieurs suggestions apparaissent

3. Un ascenseur est disponible pour visualiser toutes les suggestions

En déplaçant la souris sur les différents lieux, le fond de celui sélectionné devient vert clair.

Dès que vous avez trouvé votre lieu, vous cliquez sur la partie verte.





RECHERCHER PAR :

Lieu | Noms de famille | Titres | Auteur | Sujets | Mots clés

Lieu

Belgium, Liège, Villers-le-Bouillet

RECHERCHER

Cote

RECHERCHER

Tout

Rechercher Réinitialiser

2. Cliquer ici pour démarrer la recherche

1. Le lieu choisi est copié dans la case de recherche

FamilySearch

Arbre Familial Souvenirs Rechercher Indexation Ouvrir une session

Documents Généalogies Catalogue Livres Wiki

Résultats de recherche provenant du catalogue de FamilySearch

IMPRIMER Liste d'impression du catalogue (0)

Partie de Belgium, Liège

- Belgium, Liège, Villers-le-Bouillet - Church records (1)
- Belgium, Liège, Villers-le-Bouillet - Civil registration (1)
- Belgium, Liège, Villers-le-Bouillet - Notarial records (1)
- Belgium, Liège, Villers-le-Bouillet - Population (1)

Préciser votre recherche

RECHERCHER PAR :

Lieu

Belgium, Liège, Villers-le

Noms de famille

Titres

Auteur

Sujets

Mots clés

RECHERCHER :

Cote

Numéro de microfilm/microfiche

RECHERCHER CES CENTRES D'HISTOIRE FAMILIALE :

Cliquer ici pour atteindre l'état-civil

Vous obtenez un nouveau menu :

FamilySearch

Arbre Familial Souvenirs Rechercher Indexation Ouvrir une session

Documents Généalogies Catalogue Livres Wiki

Résultats de recherche provenant du catalogue de FamilySearch

IMPRIMER Liste d'impression du catalogue (0)

Partie de Belgium, Liège

- Belgium, Liège, Villers-le-Bouillet - Church records (1)
- Belgium, Liège, Villers-le-Bouillet - Civil registration (1)

Registres de l'état civil, 1770-1900

Auteur : Villers-le-Bouillet (Liège). Bureau de l'état civil; Archives de l'Etat à Huy; Archives de l'Etat à Liège

Registres de l'état civil, 1770-1900

Auteur : Villers-le-Bouillet (Liège). Bureau de l'état civil; Archives de l'Etat à Huy; Archives de l'Etat à Liège

- Belgium, Liège, Villers-le-Bouillet - Notarial records (1)
- Belgium, Liège, Villers-le-Bouillet - Population (1)

Préciser votre recherche

RECHERCHER PAR :

Lieu

Belgium, Liège, Villers-le

Noms de famille

Titres

Auteur

Sujets

Mots clés

RECHERCHER :

Cote

Numéro de microfilm/microfiche

RECHERCHER CES CENTRES D'HISTOIRE FAMILIALE :

Cliquer ici pour atteindre l'état-civil

Vous arrivez sur la page avec tous les films disponibles pour ce lieu.





Registres de l'état civil, 1770-1900 Ajouter à la liste d'impression

Auteurs: [Wiers-le-Bocquet \(Liège\), Bureau de l'état civil \(Main Author\)](#)
[Archives de l'Etat à Huy \(Repository\)](#)
[Archives de l'Etat à Liège \(Repository\)](#)

Format: [Manuscrit/Manuscript on Film](#)

Langue: [French](#)

Publication: [Salt Lake City, Utah : Filmes par la Genealogical Society of Utah, 1978-2004](#)

Physique: [sur 14 bobines de microfilm ; 35 met.](#)

Références: [\[Digital Collection\] Belgium, Liège, civil registration, 1621-1910](#)

Notes

[Records of Belgium, Liège, Civil Registration are available online, click here.](#)

Microfilmage des originaux aux Archives de l'Etat, Liège et Huy.

Utiliser l'ascenseur ou la roulette de la souris pour atteindre le bas de la fenêtre

Notes de microfilm (Ce centre d'histoire familiale possède 14 de 14 microfilms/microfiches.)

| NOTES | LIEU | COLLECTION/ÉTAGÈRE | NUMÉRIQUE/DGS | FORMAT |
|---|-------------------------------|--------------------|---------------------|--------|
| Baptêmes, mariages, sépultures 1770-1797 – Naissances, mariages, décès, publications de mariage 1798-1816 | Family History Library | International Film | | |
| Naissances, mariages, décès 1817-1860 – Publications de mariage 1817-1860 | Family History Library | International Film | | |
| Naissances, mariages, décès 1861-1880 – Publications de mariage 1861-1880 | Granite Mountain Record Vault | International Film | 1167553 | |
| Naissances, mariages, décès 1880 | Granite Mountain Record Vault | International Film | 1167554 Item 1 | |
| Naissances, mariages, décès, publications de mariage 1881-1890 | Family History Library | International Film | 1900122 Item 4 | |
| Naissances, mariages, décès 1891-1900 – Publications de mariage 1891-1896 | Granite Mountain Record Vault | International Film | 2041809 Item 3 | |
| Publications de mariage 1897-1900 | Granite Mountain Record Vault | International Film | 2041810 Item 1 | |
| Pièces de mariage 1806-1825 | Granite Mountain Record Vault | International Film | 2267945 Items 4 - 5 | |

Cliquez sur l'appareil photo du film que vous souhaitez examiner

Note :

Suivant les lieux choisis, pour certaines périodes, deux cas peuvent apparaître :

- Il n'y a qu'une bobine au bout de la ligne. Cela signifie qu'un microfilm existe mais qu'il n'est pas numérisé sur FamilySearch. Il faut se rendre dans un centre d'archives pour le consulter.
- Il y a un appareil photo et une bobine. L'appareil photo indique que les photos des actes sont disponibles via internet, via la visionneuse de microfilms.





5. Accès aux photos des actes

Nous arrivons sur une page qui montre les premières photos des actes pour le film choisi. Ci-dessous, on peut lire dans le dessus du rectangle bleu « image 1 sur 1343 ». Ici, nous avons un film qui contient 1343 images.

Pour se déplacer dans les images, il y a deux moyens : la roulette de la souris ou choisir un n° d'image.



Pour choisir le n° d'image :

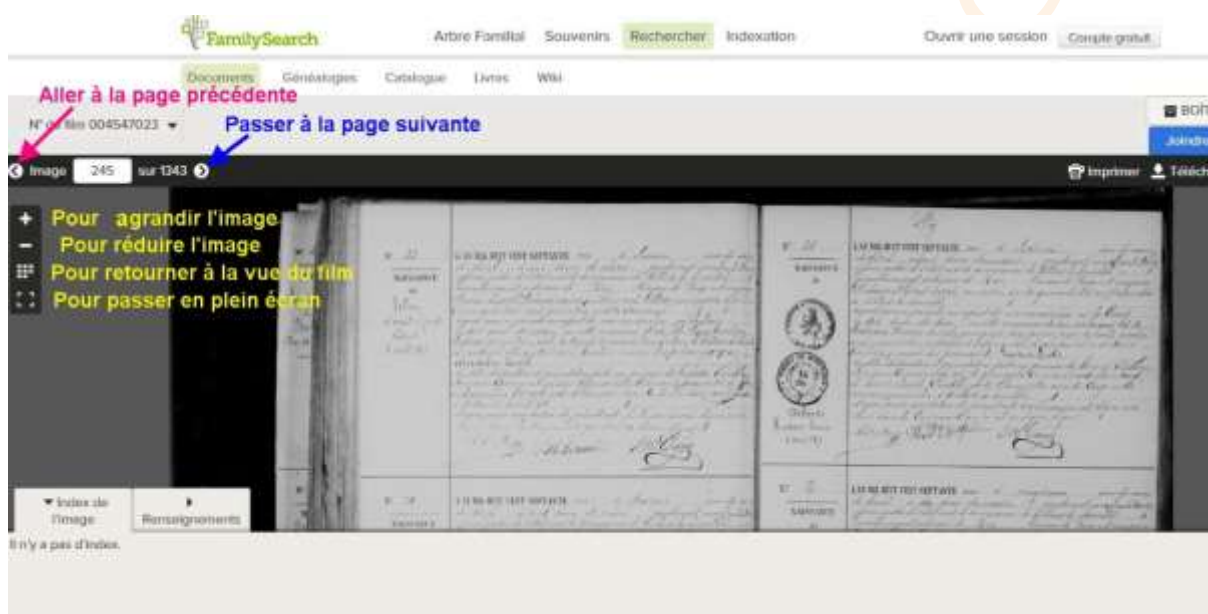


Il est aussi possible de sélectionner une image en cliquant simplement dessus.

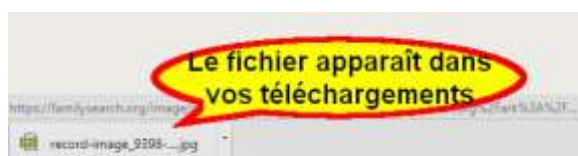




6. Enregistrer une image

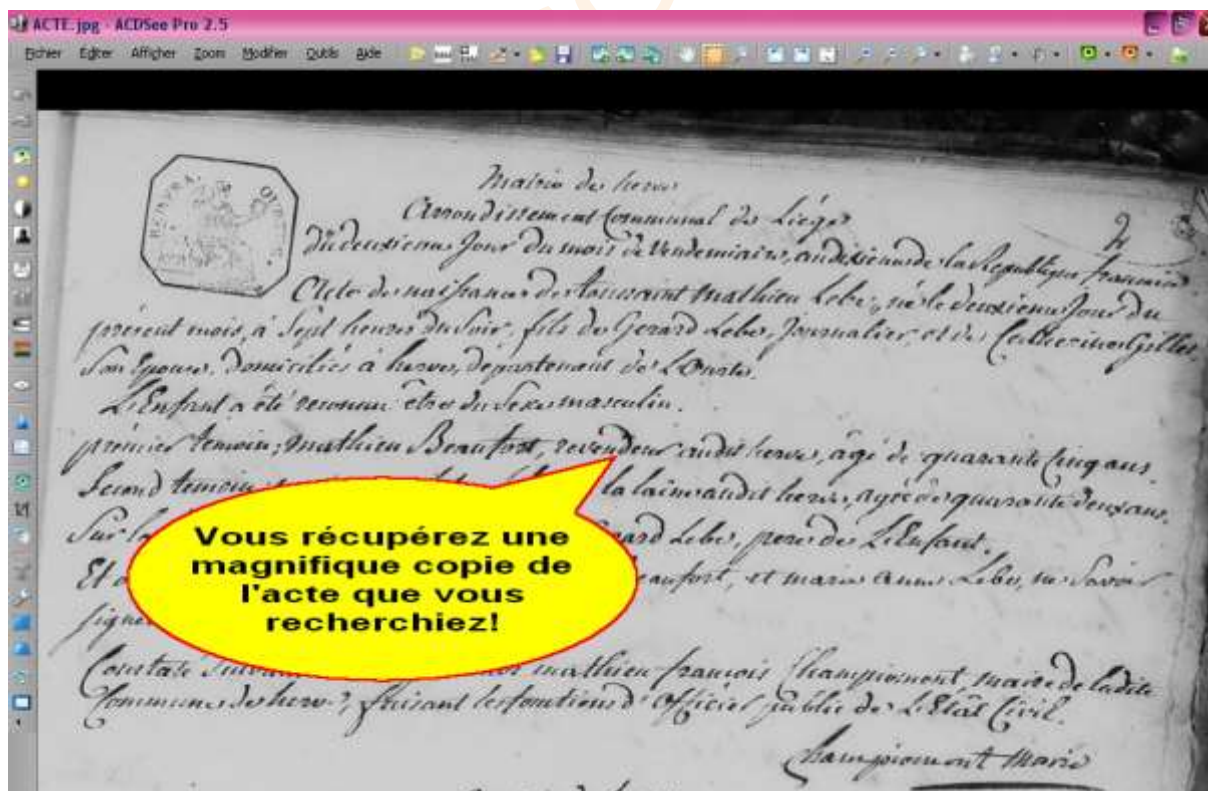
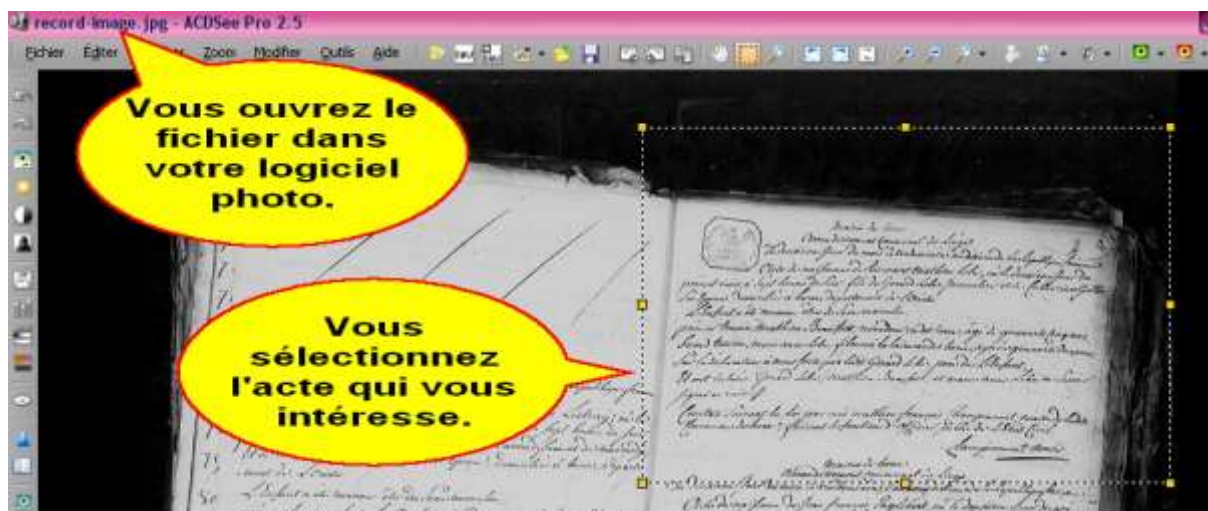


Quand l'acte est trouvé, il suffit de télécharger l'image.



Remarque : il arrive que l'image téléchargée ne soit pas celle affichée à l'écran ! (Bug ?). Dans ce cas, il suffit d'avancer d'une image, ensuite de revenir à la précédente et de télécharger. C'est alors en principe correct.







7. Quelques astuces pour accélérer les recherches dans un film

7.1 Localiser la zone où se trouve l'acte recherché

Film Notes (This family history center has 8 of 8 films/fiches)

| NOTE | LOCATION | COLLECTION/SHELF | FILM/DGS | FORMAT |
|---|----------------------------------|--------------------|------------------------|--------|
| Naissances, mariages, décès 1801-1839 -- Publications de mariage 1801-1839 | Granite Mountain Record Vault | International Film | 1167560 Items 5 - 6 | |
| Naissances, mariages, décès 1841-1880 -- Publications de mariage 1841-1880 | Family History Library | International Film | 1167560 Items 1 - 3 | |
| Naissances, mariages, décès 1881-1890 -- Publications de mariage 1881-1890 | Family History Library | International Film | 19001238 Items 1 - 3 | |
| Naissances, mariages, décès 1891-1895 -- Publications de mariage 1891-1895 | Granite Mountain Record Vault | International Film | 19001238 Items 4 - 6 | |
| Pièces de mariage 1896-1899 | Granite Mountain Record Vault | International Film | 19001238 Items 7 - 9 | |
| Pièces de mariage 1900-1905 | Granite Mountain Record Vault | International Film | 19001238 Items 10 - 12 | |
| Pièces de mariage sept. 1872-juin 1895 | Granite Mountain Record Vault | International Film | 2273891 Items 1 - 3 | |
| Pièces de mariage juin 1895-1900 | Granite Mountain Record Vault | International Film | 2273891 Item 1 | |

1. La colonne NOTE reprend les types d'acte et les périodes couvertes par le microfilm.

2. La colonne FILM/DGS indique à quel endroit du film ce qui est décrit dans NOTE se trouve!

Supposons que nous cherchons une naissance début 1801 (ici dans la commune de Wanze). C'est le film de la ligne du dessus qui nous intéresse (1801-1839).

Mais regardons aussi la colonne FILM/DGS : elle indique que ce qui est décrit dans NOTE se trouve dans le 5^{ème} et 6^{ème} groupe d'image. Pas au début du film comme nous pourrions le croire!

Tout ce qui précède les 5^{ème} et 6^{ème} groupes n'a rien à voir avec notre recherche. Ce sont peut-être même des actes d'une autre commune (nous pourrions voir ici que ce sont des actes de la commune de Wanzin).

Nous allons voir comment rejoindre rapidement la zone où se trouve notre acte. La première chose est de regarder combien il y a d'images dans le film :



Dans ce film, il y en a 1242 et au moins 6 groupes.
 $1230/6 = \text{environ } 205.$
 $4 \times 205 = 820$ (4 groupes avant notre 5^{ème} groupe)

Nous sélectionnons arbitrairement l'image 820 pour commencer :



Introduire 820 et appuyer sur la touche « Entrée ».

Nous devons maintenant savoir où nous sommes par rapport à ce que nous recherchons. On peut lire le contenu de l'image où nous avons atterri, ou le contenu de l'image voisine, pour se faire une première idée





7.2 Passer du mode « image » au mode « visionneuse »

FamilySearch permet de voir soit l'image d'une page d'un registre (mode « image »), soit un morceau de microfilm avec toutes les images en miniature (mode « visionneuse »). Le même bouton permet de passer d'un mode à l'autre.



7.3 Repérer le début d'une zone de recherche

Dans les microfilms, les groupes d'image ne sont pas identifiés par des numéros faciles à retrouver.

Le début d'un groupe est le début du filmage d'un registre identifié par une image noire avec des caractères blancs suivi souvent de la photo foncée de la couverture du registre ou du dos foncé lui aussi. Cette transition se traduit par trois ou quatre images foncées bien contrastées par rapport aux images plutôt blanches des actes. Il faut **chercher ces pages foncées en mode visionneuse** dans les environs en se déplaçant avec la roulette de la souris vers le haut ou vers le bas.

Dans notre exemple, le début de notre zone de recherche a été trouvé à partir de l'image 848 (encadrée de jaune).





7.4 Recherche des actes

En fonction des époques, des régions, du soin des employés de l'état-civil,... les actes peuvent être :

- mélangés : les actes de naissance, de mariage, de décès se succèdent dans un ordre chronologique
- par type : les actes de naissance ensemble, de mariage : idem, etc...
- par année : les 3 groupes de type d'acte (ainsi que les publications de mariage) se suivent année par année
- par groupe d'années : tous les actes d'un même type se suivent pour un groupe d'années
- ...

Les tables annuelles peuvent :

- exister ou ne pas exister
- être par type d'acte
- être par année pour les 3 types d'acte
- se trouver avant ou après les actes

Il est impossible de définir une procédure détaillée qui fonctionne dans tous les cas.

Toutefois, une analyse des images de la visionneuse permet souvent d'arriver plus vite au but. Voici quelques repères.



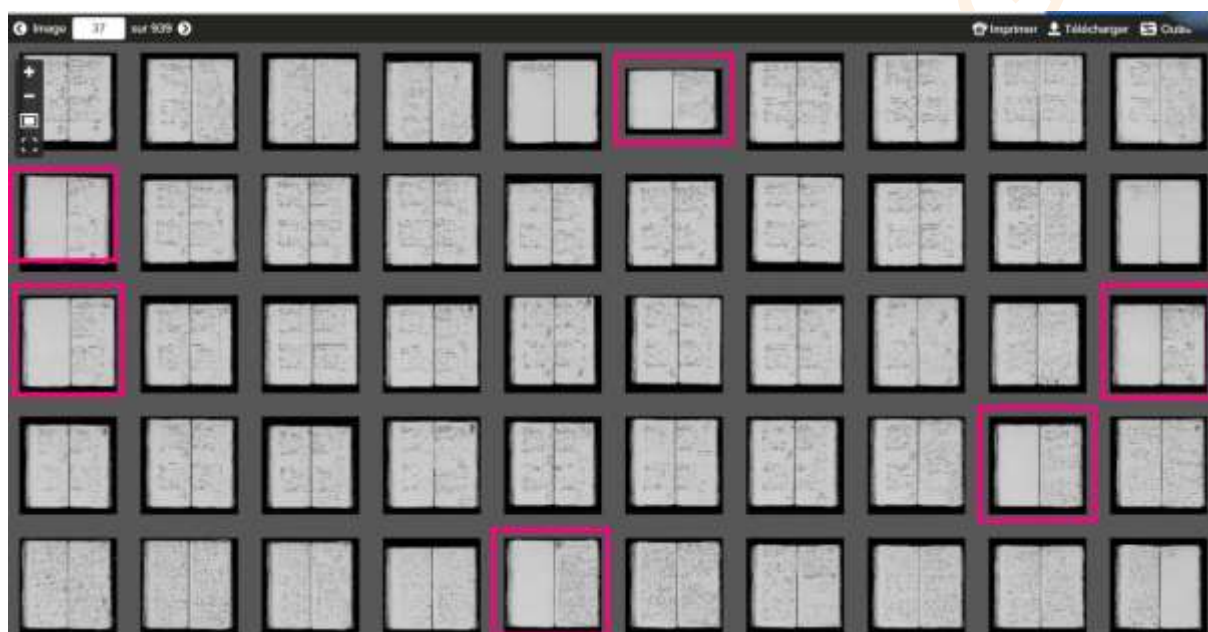


7.4.1 Les séparations des séries d'acte

La page de gauche d'une série d'acte est généralement une page blanche.

Si vous êtes dans une série d'actes de naissance classés par année, en comptant les pages blanches de gauche, vous arrivez vite à la bonne année.

Si vous savez que c'est une séquence « naissances, mariages, publication de mariage, décès », chaque page blanche de gauche vous indique la transition d'un type d'acte à l'autre.



Comme à toute règle, il y a parfois des exceptions...



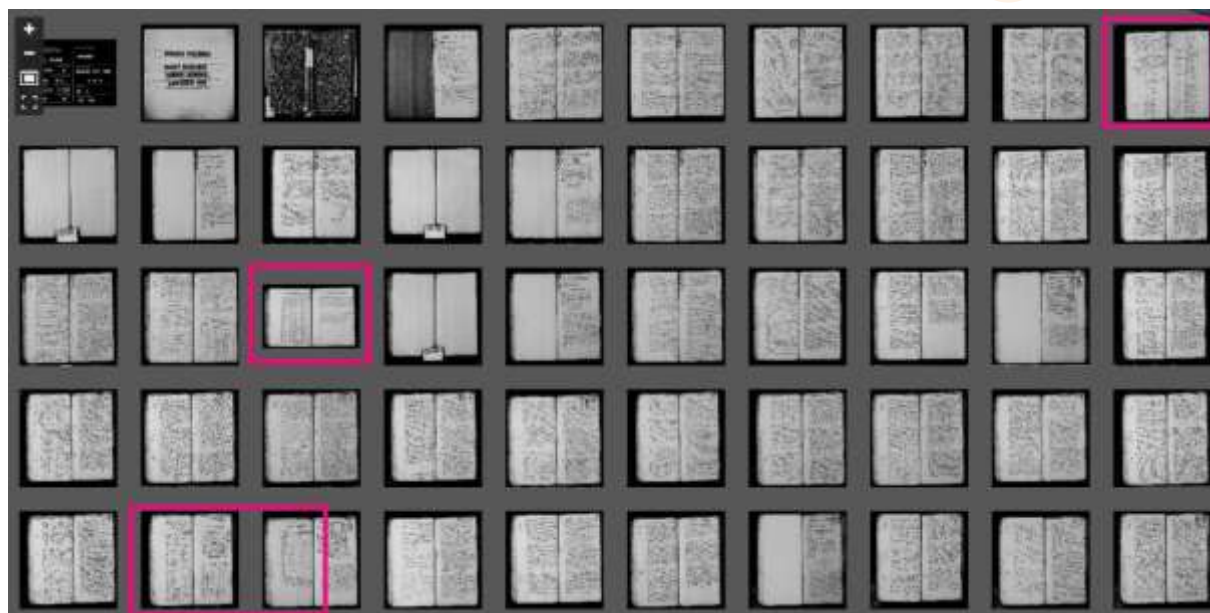


7.4.2 Les tables annuelles

Lorsque nous ne connaissons pas la date exacte d'un acte, il faut passer par les tables décennales... si elles existent !

Sinon il faut chercher dans les tables annuelles noyées au milieu des actes. Travail assez fastidieux !

L'observation des images de la visionneuse permet de repérer ces tables annuelles (ou décennales) plus rapidement. En effet, ces tables ont une **structure en colonne** qui se distingue assez facilement des lignes horizontales des actes.





7.4.3 Le format des actes

Suivant les époques et les lieux, la manière de rédiger les actes était pré formatée.

L'observation du format des actes permet souvent de repérer les groupes d'actes d'un même type.

Dans l'exemple ci-dessous, nous pouvons repérer :

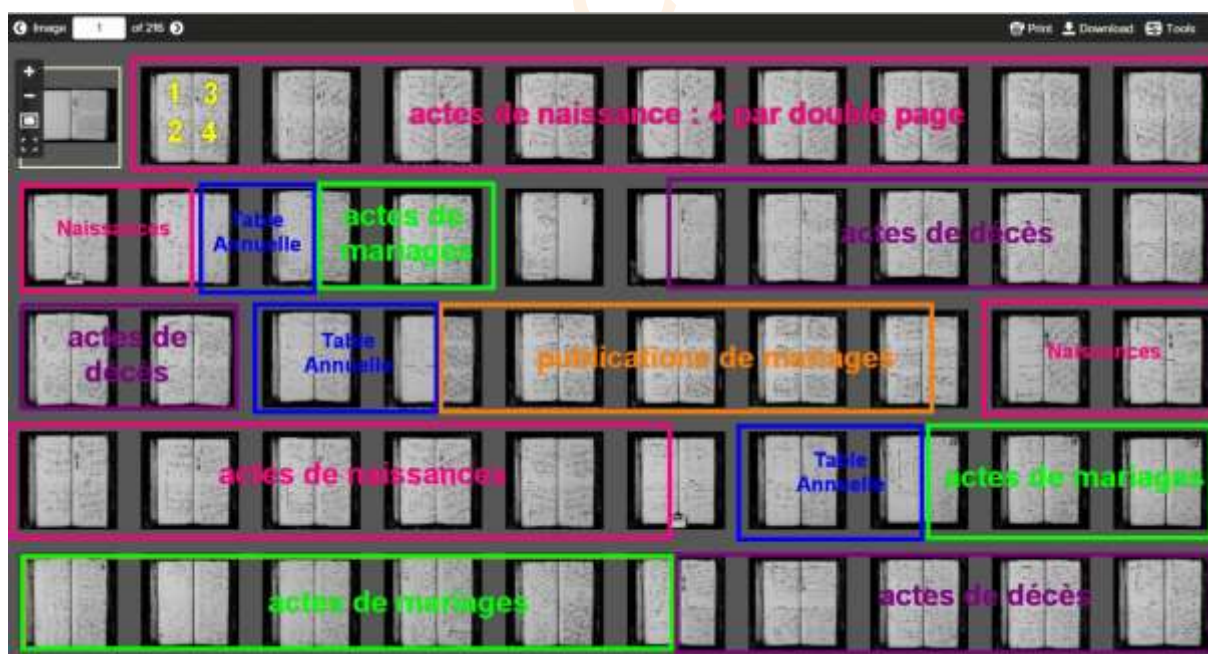
les actes de naissance : 2 par page, 4 par double page

les tables annuelles

les actes de mariage : une page en continu

les actes de décès : aussi 2 par page, 4 par double page ; généralement après les mariages ou les promesses de mariage

les publications de mariage : dans ce cas trois par page



La structure varie d'un film à l'autre, mais par période et par commune, elle est généralement répétitive.





7.4.4 Les pièces de mariage

Quand on s'attaque aux pièces de mariage, retrouver les pièces du mariage recherché est souvent fastidieux car le classement des pièces est relatif. En plus, il n'y a pas le même nombre de document par mariage, etc...

Le mieux est de faire une approche plus ou moins mathématique. Suivant le mois où a eu lieu le mariage, se positionner dans les images miniatures à la proportionnelle : si le mariage était début mai, se positionner à la fin du premier tiers du fichier.

Après il faut trouver le n° du mariage (quand il est indiqué) et/ou un nom d'une personne concernée. Une certaine aide est possible grâce au **certificat de milice** que doit fournir l'époux. Les autres pièces sont de part et d'autre.

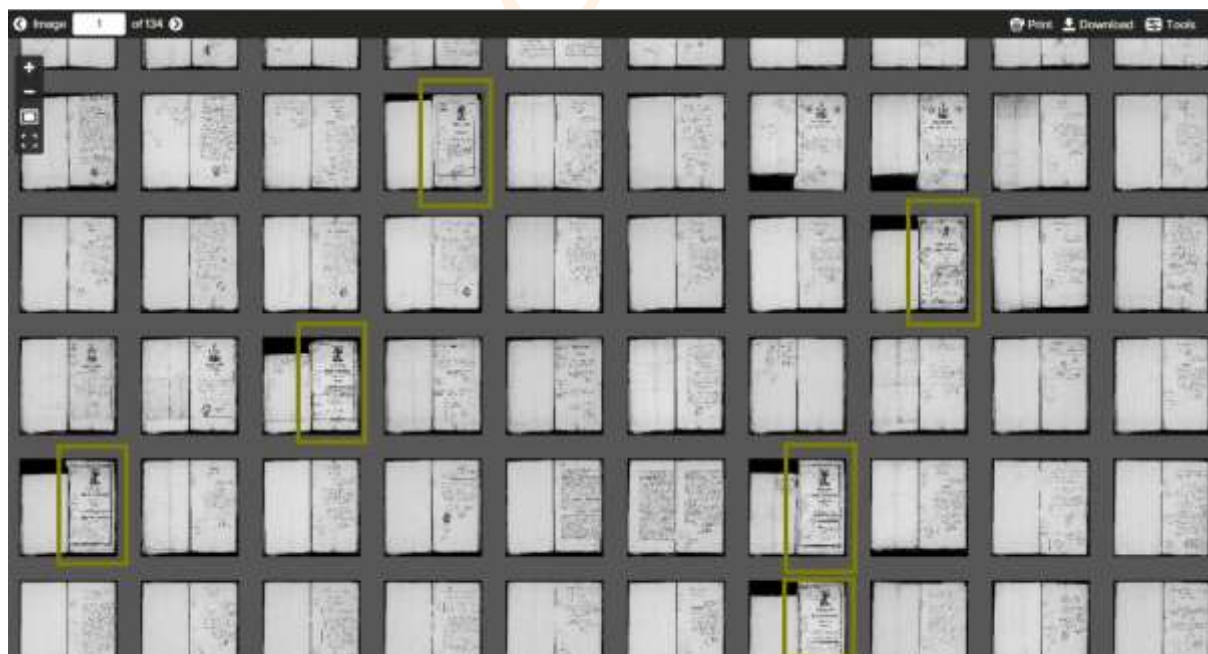


Le certificat de milice occupe une page entière.

Il est **entouré d'un cadre noir**.

Il reprend le nom de l'époux.

Il est assez facile de le repérer avec la visionneuse.





8. Utiliser les tables décennales

Quand nous ne connaissons pas la date d'un événement, uniquement la période où celui-ci aurait pu se produire, consulter les tables décennales peut s'avérer très utile.

Mais, trouver ces tables n'est pas toujours facile. Si dans certains cas, elles se trouvent dans les répertoires des actes des communes (voir aussi § 7.4.2), dans d'autres cas elles sont regroupées sur des microfilms par arrondissement et/ou par province. Un microfilm pour les tables de 10, 20 communes ou plus.

Elles n'apparaissent pas directement dans les répertoires des actes des communes, mais les liens sont présents. Si les tables sont numérisées, voici le chemin à suivre.

Quand nous arrivons sur la page relative à l'état civil d'une commune, il y a une zone « Note » qui indique si des microfilms avec des tables sont disponibles et pour quelle période.

Notes

Records of Belgium, Liège, Civil Registration are available online, click here.

Microfilmage des originaux aux Archives de l'État, Liège et Huy.

Comprend des index.

Pour tables décennales: 1803-1812 voir film 1166634 item 10 – 1813-1822, 1166635 item 2 – 1823-1832, 1166636 item 2 – 1833-1842, 1166637 item 3 – 1843-1850, 1166639 item 1 – 1851-1860, 1900125 item 3 – 1861-1880, 1166805 item 1 (un autre filmage) – 1861-1880, 1900125 item 4 – 1881-1890, 1900227 item 2 – 1891-1900, 2043248 item 2

Civil registration of births, marriages, deaths of Villers-le-Bouillet, Liège, Belgium. Includes parish register baptisms, marriages and burials. Includes indexes, marriage supplements and proclamations.

Vous sélectionnez et copiez le n° du microfilm :

1823-1832, **1166636** item 2 –
-- 1861-1880, 1900125 item 4 .

Vous cliquez ensuite sur « Catalogue » :

FamilySearch

Arbre Fa

Documents Généalogies **Catalogue** Liv

◀ REVENIR AUX RÉSULTATS DE LA RECHERCHE





Sur la page « Catalogue », cliquer sur « Numéro de microfilm/microfiche ».

Collez le n° de film dans la nouvelle case et cliquez sur « Rechercher »

Vous arrivez sur un lien qui vous donne accès aux tables décennales recherchées. La procédure de recherche est la même que pour les actes en se souvenant que généralement ce sont les tables des naissances, suivies de celles des mariages et ensuite les décès.

Comme plusieurs communes sont sur le film, bien noter la position relative de la commune dans les colonnes « Notes » et/ou « MICROFILM/DGS » pour se positionner dans la visionneuse.





9. Recherches par province

En cliquant sur le lien, vous arrivez sur une page reprenant toutes les villes et commune des provinces.

| Province | Cliquer pour suivre le lien |
|--|---|
| Anvers | https://familysearch.org/search/image/index#uri=https://familysearch.org/recapi/sord/collection/2138481/waypoints |
| Brabant (flamand, wallon et Bruxelles) | https://familysearch.org/search/image/index#uri=https://familysearch.org/recapi/sord/collection/1482191/waypoints |
| Flandre occidentale | https://familysearch.org/search/image/index#uri=https://familysearch.org/recapi/sord/collection/2139860/waypoints |
| Flandre orientale | https://familysearch.org/search/image/index#uri=https://familysearch.org/recapi/sord/collection/2138513/waypoints |
| Hainaut | https://familysearch.org/search/image/index#uri=https://familysearch.org/recapi/sord/collection/2138500/waypoints |
| Liège | https://familysearch.org/search/image/index#uri=https://familysearch.org/recapi/sord/collection/2138505/waypoints |
| Limbourg | https://familysearch.org/search/image/index#uri=https://familysearch.org/recapi/sord/collection/2138507/waypoints |
| Luxembourg | https://familysearch.org/search/image/index#uri=https://familysearch.org/recapi/sord/collection/2138510/waypoints |
| Namur | https://familysearch.org/search/image/index#uri=https://familysearch.org/recapi/sord/collection/2138511/waypoints |

Cliquer sur le lieu sélectionné et ensuite sur le type d'enregistrement pour effectuer les recherches.





10. Autre chemin de recherche par province

| Province | Cliquer pour suivre le lien |
|--|--|
| Anvers | https://familysearch.org/search/catalog/2138481 |
| Brabant (flamand, wallon et Bruxelles) | https://familysearch.org/search/catalog/1482191 |
| Flandre occidentale | https://familysearch.org/search/catalog/2139860 |
| Flandre orientale | https://familysearch.org/search/catalog/2138513 |
| Hainaut | https://familysearch.org/search/catalog/2138500 |
| Liège | https://familysearch.org/search/catalog/2138505 |
| Limbourg | https://familysearch.org/search/catalog/2138507 |
| Luxembourg | <p>Arrondissement de Marche https://familysearch.org/search/catalog/2065704?availability=Family%20History%20Library</p> <p>Arrondissement de Neufchâteau https://familysearch.org/search/catalog/2065415?availability=Family%20History%20Library 1823-1833 https://familysearch.org/search/catalog/73410?availability=Family%20History%20Library</p> |
| Namur | https://familysearch.org/search/catalog/2138511 |

